

祝 サガン鳥栖 J1昇格

特集

クラブ創設から15年。

サッカー・Jリーグ2部（J2）・サガン鳥栖

がリーグ戦で2位に入り悲願のJ1昇格をもぎ取った。経営難のため何

度も存廃の危機に立ちながらも、サポーターを中心

に耐え抜き「夢」を現実のものとした。緊迫したラスト3戦のドキュメントやサガンドリーム・竹原稔社長のインタビュー、昇格を置き土産に引退する新居辰基選手にも話を聞いた。

J1での戦いは今まで以上に厳しい戦いが予想される。国内最高リーグでの定着は佐賀県民一丸となつての応援が必要条件だ。来年のJ1開幕へ向けて少しずつボルテージを上げていこう。この小さな県のプロチームが大都市のチームと正々堂々と戦う。その情熱が集まれば、佐賀を必ず面白くするはずである。





応募プレゼント

1
名様

サガン鳥栖 豊田選手 サイン入りモテモテさが

住所・氏名・連絡先をご明記の上、下記の宛先までハガキまたはメールでご応募ください。

* 1月31日(火) 消印有効

〒840-0826 佐賀市白山2丁目7-1 エスプラット3F
佐賀新聞文化センター モテモテさが編集部
「MOTEMOTE さがプレゼント係」まで
メール / info@motemote-saga.jp

この守備を割れず、同点のままタイムアップ。サポーター席からは色鮮やかな紙テープが投げ込まれる。このテープは当たっても痛くないよう、サポーターが一つひとつ芯を抜き、巻きなおしたものだ。スタンドの喧噪とは別世界のように、選手たちはゆっくりと集まっていく。淡々と自信に満ちて。本当に昇格したんだな。ゆっくり長い握手をする姿に実感がわいてくる。

メインスタンドに移動していたとき、スタジアム全体から大歓声が。熊本サポーターが横断幕を出したのだ。「サガン鳥栖を愛する全ての人へ堅忍不拔の努力に敬意を表します追いつき追い越すまでJ1にいてね♥」。ラスト3戦を体感して分かったのが、耐え

淡々としたゲーム後の選手たちのあいさつ。少し遅れて尹監督もやってきた。正直、まだまだ昇格の実感がわからない。サガンサポーターのコーチリーダーも「まだ昇格が決まったわけではない。次の熊本戦も全力で応援します。それでは気を付けて佐賀まで帰ろう」と訴える。

ここ数年、昇格まであと一步という位置で戦い続けたことで、サガンは心の準備ができたのではないか。チームの調子だけ見ると明らかに佐賀の方が上だったが、直接対決では数試合ではなく数年の蓄積が問われる。サガンサポーターの穏やかで充実した表情が、その積み重ねを感じさせた。

熊本戦 (12月3日)



る時間こそが、最も大事な土台をつくるということだ。度重なる経営危機、選手の引き抜き…。それでも地元にプロサッカーチームがあることを楽しみ、応援し続けたからこそ今回の昇格があったのだ。それが最後に首の皮一枚ですり抜けた要因だった。サガンの歴史にリスクを払う熊本のサポーターは勝敗の次に、この数字を気にしている。大型ビジョンに映し出された数字は「2万2532人」。スタジアム過去最高の数字に会場が沸く。ここにも新たな歴史が生まれた。

最後まで攻め続けたが、熊本へシーソン終了のセレモニーの前に引退選手への花束贈呈があった。新居の言葉が終わると場内は割れんばかりの新居コール。見ていて思わず涙ぐんでしまった。シーソン終了のセレモニーの前には、選手たちとスタッフはスタジアムを周りながら記念撮影を始めた。みんな笑顔だ。苦しい時代のサガンで気を吐いていた高齢GKコートの涙には、これまでの積み重ねがこもっていた。J1での戦いは、これまで以上の苦戦が予想されない。後半戦の快進撃の要因は、選手、スタッフの一体感があれば、きっと厳しい戦いでも乗り越えていくのではないか。夕闇迫るスタジアムからビックリながら、やや楽観的な思いにふけっていた。

に行つたにも関わらず鳥栖インターは大渋滞。料金所はうカ所あるが、3つは閉鎖、通常ゲートはスカスカだが、ETCレーンだけ混んでいる。なんでスルッと行くのではないか。選手入場とともにバックスタンドに「GO J1」の文字が浮かぶ。いよいよ祝祭の幕が開ける。

着。今回は敢えてアウェー側スタンド3階から観戦する。ここも人が多い。入場者数は2万人近く行くのではない。

選手入場とともに人混みの中力よいハーフタイムは初めてだ。後半11分、豊田がヘッドで3点目。後半30分すぎから徳島に集中力の欠けたプレーが散見されるようになる。呂を累積警告で近く守備陣も何とか踏ん張る。アウェー側スタンドは何となく安堵の表情だ。そして長いホイップスル。喜びが爆発する。サポーターの中には涙ぐむ人も。残り1戦を残し、2位サガンは勝ち点「68」。勝ち点差は3位札幌、4位徳島とともに「3」。得失点差が「20」があるので、ほぼ昇格“当確”となつた。

アウェー側の表情だ。そして長いホイップスル。喜びが爆発する。サポーターの中には涙ぐむ人も。残り1戦を残し、2位サガンは勝ち点「68」。勝ち点差は3位札幌、4位徳島とともに「3」。得失点差が「20」があるので、ほぼ昇格“当確”となつた。

アウェー側の表情だ。そして長いホイップスル。喜びが爆発する。サポーターの中には涙ぐむ人も。残り1戦を残し、2位サガンは勝ち点「68」。勝ち点差は3位札幌、4位徳島とともに「3」。得失点差が「20」があるので、ほぼ昇格“当確”となつた。

佐賀の予備校・小中高総合学習塾 プログレディオール



佐賀の予備校・小中高総合学習塾
プログレディオール

祝! 第一期生 佐賀大学医学部医学科 東京慈恵会医科大学 合格!!

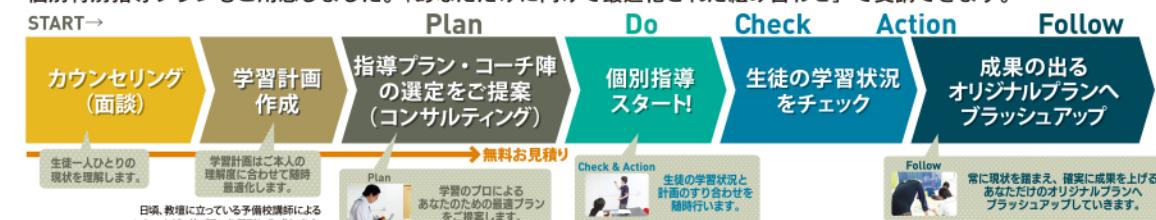
2012年度 新コース開設予定
（国公立理系コース）
W合格保証制度導入

センター試験直前短期集中特訓 開講中!! 鋼島本校も新プランで再始動!

開催期間	センター英語	日程
2011.12.29(木)	センター数学Ⅰ・A	終日
2011.12.30(金)	センター英語Ⅱ・B	終日
2011.12.31(土)	センター物・化・生	終日
2012.1.1(日)	センター地理・現社・倫政	終日
2012.1.9(月)	センター国語	終日

「最高の戦略」と「最高のコーチ陣」が、この冬、あなたを徹底サポートします。

「集団講義形式ではスケジュールが合わない…」、「自主学習形式ではやっぱり不安」といった皆さんのために、個別特別指導プランもご用意しました。「あなただけに向けて最適化された組み合わせ」で受講できます。



お問い合わせ・お申込み先
0120-928-396



常に言い続いているのは、明日の
季以上に心折れず、信じていかな
いといけません。サガンの経営で
少しずつでは間に合いません。
そんなに甘いものではないでしょ
う。今季よりももっと大胆に、今
上げていくというイメージで
少しずつでは間に合いません。
——これまでのサガンの道のりの
ように、「一步一歩、「クラブ力」
を上げていく」というイメージで
いの差があります。

——これまでのサガンの道のりの
ように、「一步一歩、「クラブ力」
を上げていく」というイメージで
いの差があります。

——これまでのサガンの道のりの
ように、「一步一歩、「クラブ力」
を上げていく」というイメージで
いの差があります。

キーワードは「どこまで信じ切れるか」

好きな選手はフリット

——竹原さんは大阪の北陽高校
サッカー部時代、高総体で優勝な
さっていますが、どのようなサッ

——J1昇格おめでとうござい
ます。ズバリ竹原さんの考える昇
格の要因を教えてください

——好きなサッカー選手やチーム
について、どうお考えですか

——竹原さんは、その選手に近
いです。



ントとチームは別々ではなく関係
があった。それが勝利への原動力
につながったということでした。

——来季に向けての意気込みを聞
かせてください

ムス社長の竹原稔さんに、昇格ま
での道のり、J1への挑戦、サッ
カービューを見た。インタビューし
たのはJリーグから昇格決定の
連絡があつたまさにその日。「信
じ切ること」「勝ちと負けの微妙
な差について考える」。竹原さん
の言葉は力強く、サッカーだけで
はなく、いろんな状況に対する示
唆に溢れていた。

——J1昇格おめでとうござい
ます。ズバリ竹原さんの考える昇
格の要因を教えてください

長年のファン・サポーターの方
の思いが、選手、監督、スタッフ
と一つになったというのが最も大
きいと思います。様々な場面で会
話する機会が多かつたと感じま
した。これまで、それぞれの考
えにズレを感じるときもありました
が、選手と監督など、いろんな相
関図がありますが、すべてがくっ
つくというか、一体感が出来てき
ました。

——特に後半戦は負けが1つだけ
という結果でした。

選手間のコミュニケーションも

サポーター、チーム、フロントが団結

本気で昇格伝わる

——竹原さんが社長に就任した年
に昇格を果たしました。選手に対
してどういう意識付けを行ったん
ですか

——それは選手に聞いてもらうべき
だと思います。ただ、いろんな場
面で選手から伝えられたのは「こ
のフロントは本当にJ1に昇格
したいのだな」と感じた」という言
葉でした。フロントが昇格に対し
てアグレッシブに動いていると感
じて、一体感につながった。フロ

ントで考えていました。以前は、選手
と監督にリーダーシップにつ
いて教えられました。

——今季は夏の補強をせず後半戦
を乗り切りました。

——夏に新しい選手を連れてこない
というのは、サガンの歴史で初め
てだったと思います。いろんな批
判の声も頂きましたが、こういう
結果が出たのはすごく幸運だった
と思います。選手たちを「どこ
まで信じられるか」。それが今季
のキーワードになつたと思いま
す。私自身も経営者としてサポー
ター・ファンの方に学びましたし、
選手、監督にリーダーシップにつ
いて教えられました。

サガン・ドリームス社長 竹原稔さんに聞く



佐賀市文化交流プラザ 交流センター

会議やイベント 音楽練習もお気軽に!!

〒840-0826
佐賀市白山2丁目7-1 エスプラット3階 TEL 0952-40-0560 / FAX 0952-40-0561



S-platz Hall エスプラットホール

時間区分	平 日	土日祝
【午前】 10:00~12:00	7,000円	8,000円
【午後】 13:00~17:00	14,000円	16,000円
【夜間】 18:00~22:00	14,000円	16,000円

S-platz Gallery エスプラットギャラリー

静かで広い空間、充実した設備。
週単位 35,000円
日単位 7,000円
1時間 800円

Lesson Room レッスンルーム	
思い通りの練習ができます。	
日単位 7,000円	
1時間 800円	

Music Studio ミュージックスタジオ

スタジオA
ロックやジャズの練習に最適です。
◆付属設備…電子ピアノ、大型モニターテレビ、ビデオ・LD・DVD・CDプレーヤー等
スタジオB
少人数のアンサンブルの練習に最適です。
◆付属設備…グランドピアノ YAMAHA S6(ホールと共に用)
スタジオC
ピアノの練習や管楽器、弦楽器、声楽などの練習に最適です。
◆付属設備…電子ピアノ、大型モニターテレビ、ビデオ・LD・DVD・CDプレーヤー等
スタジオ A・B・C
日単位 8,000円
1時間 1,000円



A
11/16
札幌



A
11/10
札幌

などサッカー観について教えてください。
昔はいろんなチームが好きでした
たが、今はサガン一筋です。以前
はオランダ代表のルート・フリック
ト選手が好きでしたね。イタリア
のACミランよりは代表でのブ
レーが印象に残っています。最後
尾から最前線まで自由に動き回
る。そのオールラウンドなサッ
カーに魅了されました。ヨーロッ
パに行く時は必ずバルセロナの試
合を見に行きます。

などサッカー観について教えてく
ださい。
昔はいろんなチームが好きでし
たが、今はサガン一筋です。以前
はオランダ代表のルート・フリック
ト選手が好きでしたね。イタリア
のACミランよりは代表でのブ
レーが印象に残っています。最後

尾から最前線まで自由に動き回
る。そのオールラウンドなサッ
カーに魅了されました。ヨーロッ
パに行く時は必ずバルセロナの試
合を見に行きます。

J1昇格は通過点にすぎませ
ん。そこで満足していたら降格し
てしまします。地域に夢を与える
ためにはJ1上位に入りアジア
を勝ち抜き、年末にはCWCで
が。
J1昇格から昇格決定の電話を受ける竹原社長

プロフィル



昭和35年12月29日 兵庫県伊丹市生まれ
昭和54年3月 大阪私立北陽高等学校 卒業
昭和58年4月 株式会社西鉄グランドホテル 入社
平成8年5月 株式会社ナチュラルライフ 設立
代表取締役就任
平成22年6月 株式会社サガン・ドリームス
取締役就任
平成23年5月21日 株式会社サガン・ドリームス
代表取締役社長就任

— バルセロナといえば、現在、
クラブワールドカップ(CWC)
出場のため欧州代表として来日し
ています。J2最終戦の後、将
来的な目標として AFC チャン
ピオンズリーグ (ACL) 出場
を掲げられていらっしゃいました
が。

J1で戦うということは日の丸
をつける選手が出て来てもおかし
くないポジションです。それらの
目標を一つひとつ具体化する道筋
を考えていきたい。年末に柏じや
なくしてサガンが世界の強豪に勝つ
というニュースを届ける。そういう
目標がないとJ1では生き残
れないと思います。

—そして最後はバルセロナの
エース・メッシと対決と。
メッシなんて朝メッシ前って感
じですね。

— 来季へ向け、モテモテ読者に
一言お願いします。

モテモテさんがを読んでサガンの
応援をしてほしいですね。来季は
多くの人にJ1の舞台を体験して
もらいたい。そのためには、今まで
以上に佐賀市内の方に足を運
んでほしいと思います。J1に上
がったから敷居が高くなるのでは
なく、選手の顔を覚えてもらえるよ
うに、これまで以上にもっと身近
な地に足がついた宣伝活動をして
いきたいと思っています。

— 来季へ向け、モテモテ読者に
一言お願いします。

夢を応援します
NISHIKYUSHU UNIVERSITY
西九州大学
西九州大学短期大学部
<http://www.nisikyu-u.ac.jp>

新居辰基選手 に聞く ありがとう金狼!!

3年間43得点(天皇杯含む)。数字以
上にその圧倒的な得点力と個性でサガン
サポーターを魅了したFW新居辰基選
手が引退を表明した。これまでの想い出
と、これからのことについてインタビューした。



最終戦終了後、
サポーターの声に応える新居選手

— 最終戦の引退セレモニーでは、
この日一番の歓声。スタジアムにこ
だまする新居ゴールに思わず涙ぐむ
人も多かったです。

そういう人に支えられてやつてき
たと実感しました。常日頃、表に出
すタイプじゃないんですねが、ゴール
した後の歓声がエネルギーになつて
ここまでやつてこれた。最後に大き
な声援をもらつて、サッカーをやつ
ていて良かったと思いました。

— 最初に鳥栖に来たときの印象
は?

札幌時代に試合で来た時は、小さ
い街だなと感じました。当時は鳥栖
弱小というイメージ。最初は自分
も若かつたですから。札幌を解雇さ
れて、やっぱりサッカーを続けたか
つから、鳥栖に拾つてもらつて。と
りあえず自分を見つめなおして頑張
ろうと思つてやつてきました。鳥栖
は人生をえてくれたチーム。鳥栖
で頑張つたから点をとれたと思いま
す。

— 1年目で17得点。複数チームか
ら誘いがあつたと聞きましたが。
行けるときに行きたいという気持ち
は気持ちよかったです。

最高のパサーは尹さん

— サガン通算43得点。思い出に残
るゴールを教えてください。

— 一つに絞るのは難しい。よくあげ
るのは鳥栖での初ゴールですね。ア
ウェイ水戸戦での1点。加入当初は
レギュラーじゃなくて5戦目から出
れるようになつて、しばらく点がと
れなかつた。10戦目のこの試合でゴ
ールを決めて試合に勝つて、ようやく
スタートを切れた感じでした。

— サポーターはアウェー柏戦の
ハットトリックも記憶に残つてます。
あの試合の2得点目のPKも好き
なゴールです。ゴール裏が敵対心む
き出しで挑発してくるのを、ちょつ
とからかうように蹴りました。あれ

は気持ちよかったです。

食の蔵 塩庵 あん そ賀店

住所/佐賀市中央本町10-1 セントラルパレス1階 0952-37-8645 営業時間/17:00~24:00(OS 23:00) 店休日/無休 駐車場/お店の斜め前に100円P有り

メニューワンごと食べ飲み放題!!
2時間飲んで食べて 3,000円!!
週末(金土)でも 3,480円!!

I ❤️ P
あいらぶペット 本店
0952-24-7777
あいらぶペット ゆめタウン佐賀店
0952-36-8122

やつたね! J1昇格
GOALセール開催
by スタン・パーの
キーパー

ごめでとう
新年会ご予約承ります
TEL(0952)26-6001

J1サガソニ鳥栖
飯子酒家 熊虎 佐賀

ようなものですから。

—尹監督からの“最後のパス”は、引退セレモニーでの花束でしたね。

あれは本当にびっくりして。当初は娘が渡してくれる予定だったんですが急に嫌がつた。どうするのかなって思っていたら横から尹さんが出て来て。泣いちゃいましたね。

—引退を決断した理由を教えてください。

メンバーに入つてからも状態は良くなくて。自分から外してくれと言おうと思つた時期もありました。ただ尹さんはチームの雰囲気を大事にするので勝つてるメンバーはいじらない。そういうこともあってベンチに入り続けたんですが、それでも調子が上がらない。今年で終わりかなあと秋ぐらいから考え始めました。

ずっと右膝の状態が思わしくなくて、だましましやつていたんですが、11月の横浜FC戦で左膝を痛めました。左は何度も痛めだし、水がたまるようになつて。処置をすれば治るかもしれないけど、出たり休んだりだと選手として計算できない。チームも昇格が見えていたので。

徳島との直接対決でベンチから外れて決心しました。そうなることは予想していました。指導者の勉強も始めていて、自分が監督だつたらどうするか考えたときに、大一番では使えないと考えました。それで最終戦の4日前くらいに強化部長の永井さんに伝えて。そしたら翌日の練習の最初のランニングのときに尹さんが話しかけてきた。ちょっと待つて、今しゃべると泣いちゃつてトレーニン

グにならないからって言いました。それで練習後、みんなに引退を伝えました。

—新居さんから見た今季の戦いぶりはどうでしたか。

試合ごとに自信を深めていくように感じていました。連敗しなかつたというのはサブ、ベンチ外含めてチー

ムが良い雾囲気だから出来ること。チーム力を感じました。練習も良いムードだつた。まあロツカームームでふざけているだけですが。昇格するチームはそういうことです。

う時は、チームがバラバラになつてメンタルが弱くなる。先制されたら、ああまた今日もか：という雾囲気になります。小さいクラブなので大物選手を補強するというよりは、強いメンタルというチー

ム力を活かしてほしいですね。今のチームをベースに頑張つてほしい。そのた

めには下部組織の充実も必要でしょう。

—鳥栖市の細かい人口までご存じなんですね。指導者の勉強しているうちに知りました。こんな小さい街がJ1で戦うことは、サッカー界にとつても重要なことです。

—最後にサポーターの方にメッセージを。

いろんな人に迷惑をかけ、松本育夫さんに拾つてもらいました。たくさんの人に助けてもらいました。たくさんの声援があつてここまでやつてこれた。サッカー人生の財産です。これがあるからまた頑張れます。ありがとうございます。



【鳥栖 - 仙台】途中出場し後半 44 分に決勝点。ゴールをよろこぶFW新居(左)とMF尹(右)=2006年9月23日・鳥栖スタジアム

J1 精神力を武器に

—J1で戦うにあたつてアドバイスを頂けますか。

外国人選手には気をつけろ!! 一発で決める力があるので。後半30分

まで頑張ついていても最後にひっくり返される。J2は相手ミスでボール

が来ることがあります。J1はそ

んなことは少ない。その辺は尹さん

が来る事はありませんが、J1はそ

んなことは少ない。その辺は尹さん

が来る事はありませんが、J1はそ

んなことは少ない。その辺は尹さん

プロフィル

あらい・たつのり 1983年、北海道生まれ。札幌ユースを経て、2002年、J1札幌でデビュー。05年にサガンに入団。07年に千葉に移籍、湘南を経て今季サガンに復帰した。身長172センチ、体重65キロ。通算成績はJ1・94試合出場で12得点。J2・149試合出場で47得点。

—今後のビジョンを教えてください

具体的には未定なんですが、サッカー指導者のライセンス取得へ準備

しています。まだ若いので、選手に

しゃべりたいと思います。

俺を育てちゃダメでしょ。あんま

りいないタイプだし。

—次の新居を育てるると。

俺を育てちゃダメでしょ。あんま

州には良い選手がいるし、下部組織の充実含め、鳥栖には関わっていきたいですね。

—J1昇格で街も変化するでしょうね。

鳥栖市というか佐賀県にJ1チームがあることで、街が盛り上がりつてくれば良いですね。そういうことを考えられるようになつたのも引退するからかな。昔は考えもしなかった。サガンに復帰して、鳥栖市にサッカーチームがあるのがどれだけ大事なことか分かりました。人口6万8千人の街がサッカーを通じて全国に知られて行く。J1に居続けてほしいですね。

いちばん、人を考える会社になる。第一生命

J1昇格おめでとうございますこれからも応援しております

第一生命保険株式会社 佐賀プロック
〒840-0054 佐賀県佐賀市水ヶ江1-2-28
TEL(代)0952-22-2161

昇格おめでとうございます

佐賀新聞
文化セントラル

<http://www.saga-sbc.jp>



お菓子と紅茶の店 夢染館

TEL 0952-41-2270 佐賀市八幡小路4-35

サガン鳥栖チケット 取扱店

武藤画廊

佐賀市中の小路 4-29

佐賀玉屋南館前

0952-26-6700

いちばん、人を考える会社になる。

第一生命